tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Uputstvo za upotrebu (EN)

JBL slušalice Tune 110 BT plave



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

https://tehnoteka.rs/p/jbl-slusalice-tune-110-bt-plave-akcija-cena/

JBL by HARMAN

T110BT

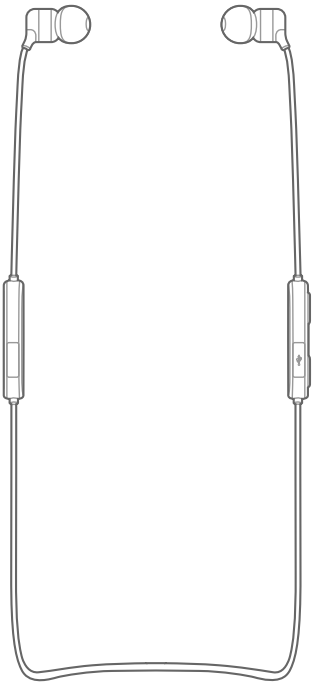


T110BT

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

1 What's in the box

T110BT



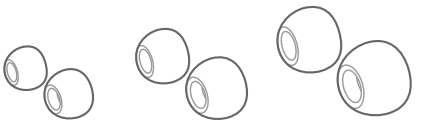
x 1

Charging cable



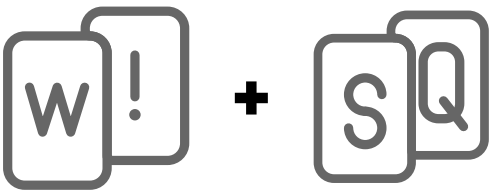
x 1

Ear tips



x 3 pairs

Warranty card, Warning card, Safety sheet and QSG



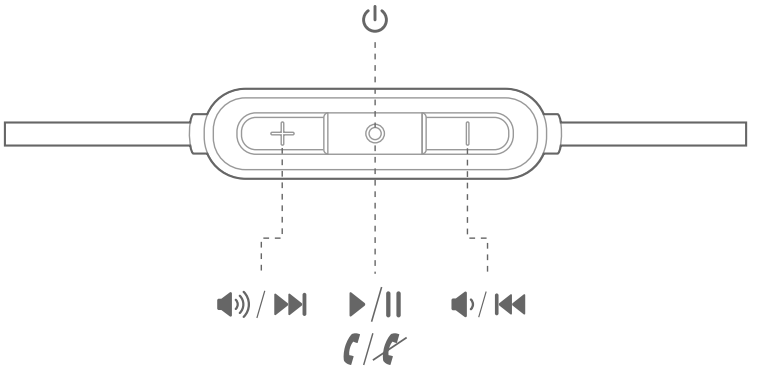
x 1

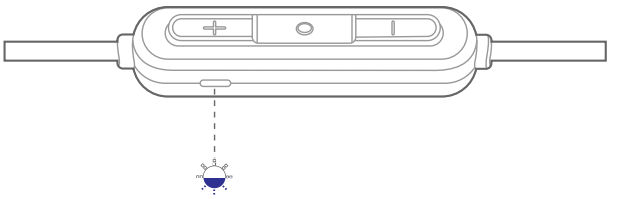
T110BT

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

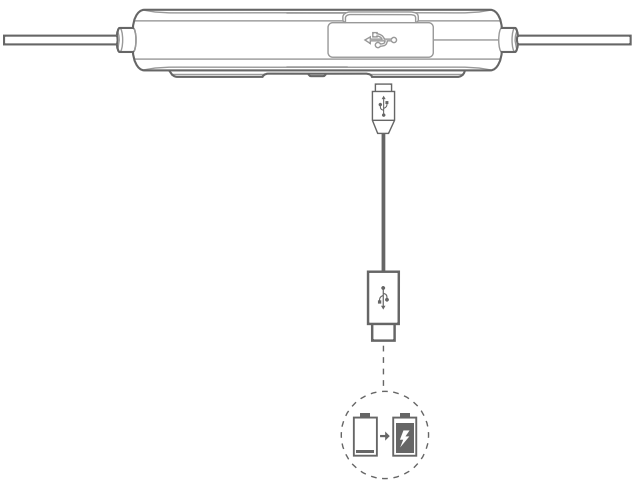
2 Overview

1. Buttons and LEDs





2. Charging

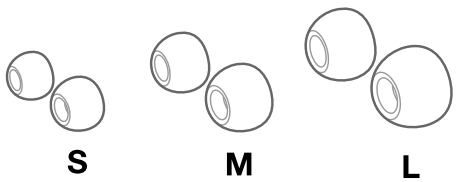


T110BT

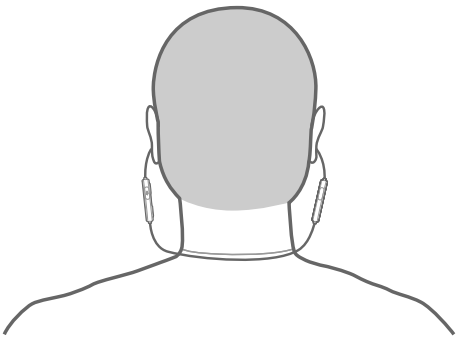
Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

3 Wearing the headphone

1. Select the right ear tips

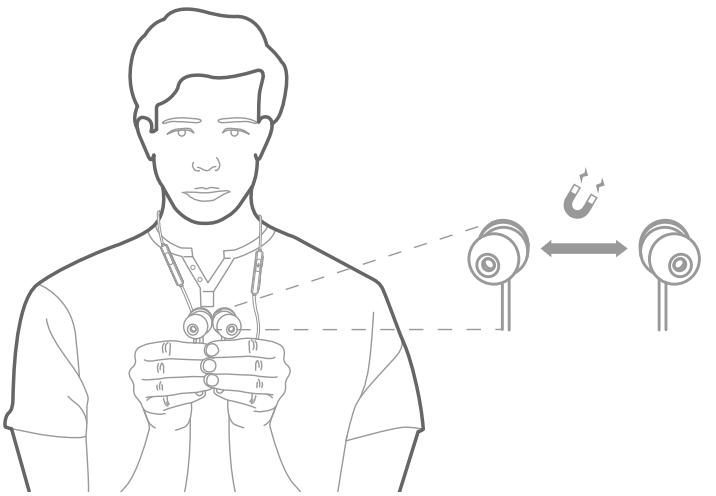


2. Wear behind the neck



3. Use the magnets

When not in use, connect the earpieces in front of your neck using the magnets to avoid dangling



FR

Porter le casque

1. Sélectionner les bons embouts auriculaires
2. Porter derrière le cou
3. Utilisation des aimants

Lorsque vous ne les utilisez pas, accrochez les écouteurs entre eux devant votre cou grâce aux aimants afin d’éviter qu'ils ne pendent.

T110BT

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

ES

Cómo llevar los auriculares
1. Seleccione las puntas para el oído adecuadas
2. Llevar detrás del cuello
3. Utiliza los imanes

Mientras no los utilizas, conecta los auriculares delante del cuello con los imanes para evitar que cuelguen.

DE

Tragen des Kopfhörers
1. Wähle die passenden Ohrpassstücke aus
2. Trage hinter dem Nacken
3. Verwendung der Magnete

Wenn nicht in Gebrauch, verbinde die In-Ear-Kopfhörer vor deinem Hals mit den Magneten, um zu vermeiden, dass sie herumbaumeln

IT

Indossare le cuffie
1. Selezionare gli inserti auricolari adatti
2. Indossare dietro l'orecchio
3. Utilizzo dei magneti

Quando non li utilizzi, aggancia fra di loro gli auricolari davanti al collo utilizzando i magneti, evitando così che dondolino

NL

Hoofdtelefoon gebruiken
1. Selecteer de juiste oordopjes
2. Draag achter de nek
3. Gebruik de magneten

Bevestig de oortelefoons aan de magneten als ze niet worden gebruikt zodat ze niet loshangen.

NO

Bruke hodetelefonene
1. Velg de riktige øreproppene
2. Før den bak nakken

3. Bruk magnetene

Når de ikke er i bruk, kobler du øretelefonene foran nakken din med magnetene for å unngå at de dingler

FI

Kuulokkeiden käyttäminen
1. Valitse oikeat korvakappaleet
2. Käytä niskan takana
3. Käytä magneetteja

Kun kuulokkeet eivät ole käytössä, kiinnitä ne kaulasi eteen magneettien avulla, jotta ne eivät roiku vapaasti

SV

Använda lurarna
1. Välja rätt öronproppar
2. Använda bakom nacken
3. Använd magneterna

När hörlurarna inte används kan du koppla ihop dem med magneterna så att de inte hänger och dinglar

DA

Sådan bærer du øretelefonen
1. Vælg de rigtige ørespidser
2. Bæres bagved halsen
3. Brug magneterne

Når de ikke er i brug, kan du forbinde ørespidserne med magneterne foran halsen for at undgå, at de hænger ned

PL

Noszenie słuchawek
1. Wybierz odpowiednie końcówki
2. Noś słuchawki na szyi
3. Użyj magnesów

Gdy urządzenie nie jest używane, połącz słuchawki pod szyją, używając magnesów, aby uniknąć plątania się przewodów.

HU

A fejhallgató viselése
1. A megfelelő fülpárnák kiválasztása
2. Nyak mögötti viselet
3. Használd a mágneseket!

Mikor nem használod, kapcsold össze a fülhallgatókat, hogy himbálódzás közben ne károsodjanak!

RU

Как носить наушники
1. Выберите насадки нужного размера
2. Носить на затылке
3. Используйте магниты

Когда вы не пользуетесь наушниками, с помощью магнитов сцепите амбушюры на груди, чтобы они не болтались

PT

Modo de usar os fones
1. Selecione as ponteiras mais apropriadas
2. Posicione atrás do pescoço
3. Use os imãs

Quando não estiver usando os fones, junte as pontas magnéticas dele ao redor do pescoço, isso evita perdê-los

T110BT

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

ID

Memakai headphone

1. Pilih ear tip yang tepat
2. Pakailah di belakang leher
3. Menggunakan magnet

Saat tidak dipakai, hubungkan earpiece di depan leher Anda dengan magnet agar tidak terjulur

JP

ヘッドホンの装着

1. 右のイヤーチップを選択
2. 首の後ろに装着
3.マグネットを使用

使用しない場合は、ケーブルがもつれないようにするため、マグネットを使って首の前のイヤーピースに接着

KO

헤드폰 착용

1. 올바른 이어팁 선택
2. 목 뒤로 착용
3. 마그네틱 사용

사용하지 않을 때 고정하려면 마그네틱을 사용하여 목 앞쪽의 이어피스를 연결하십시오

CHS

佩戴耳机

1. 选择合适的耳塞
2. 佩戴在脖子后面
3. 使用磁铁

不用时，使用磁铁连接耳机以避免在脖子前晃来晃去

CHT

佩戴耳機

1. 選擇合適的耳套
2. 佩戴在頸後
3. 使用磁體

當不使用時，請使用磁體連接頸部前面的耳機，以避免懸垂

HE

הרכבת האוזניות

1. בחירת הספוגית המתאימה
2. ענוד מאחורי הצוואר
3. השתמשו במגנטים

כאשר האוזניות אינן בשימוש, מומלץ לחברן לצד הקדמי של הצוואר שלכם באמצעות המגנטים כדי למנוע את ההשתלשלותן.

AR

ارتداء سماعة الرأس

1. تحديد وسائد السماعة الصحيحة
2. ارتديها خلف الأذن
3. استخدم المغناطيس

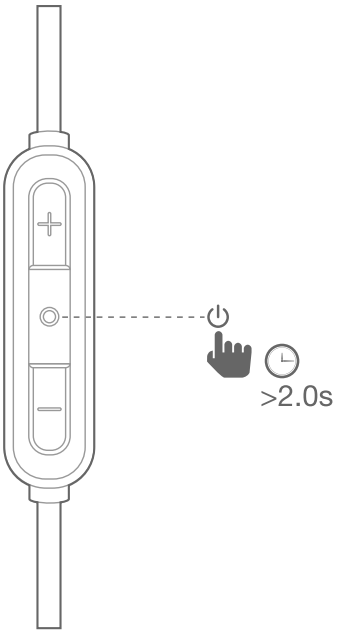
عند عدم الاستخدام، قم بتوصيل قطعتي الأذن أمام رقبتك باستخدام المغناطيس لتجنب تدليها

T110BT

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

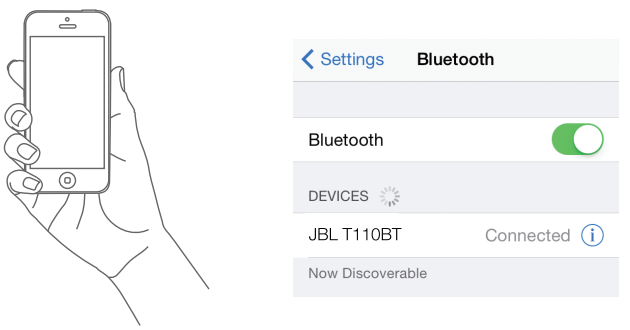
4 Bluetooth® connection

1. Turn on the headphone



2. If connecting for the first time, the headphone will enter pairing mode automatically after it is powered on.

3. Connect to bluetooth device



Choose "JBL T110BT" to connect

T110BT

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

FR

Connexion Bluetooth
1. Allumer le casque
2. Si vous vous connectez pour la première fois, le casque entrera en mode de couplage automatiquement après sa mise sous tension
3. Se connecter au périphérique bluetooth

ES

Conexión Bluetooth
1. Encienda los auriculares
2. Al conectar por primera vez, los auriculares se ponen en modo de emparejamiento automáticamente después del encendido.
3. Conexión con un dispositivo Bluetooth

DE

Bluetooth-Verbindung
1. Schalte den Kopfhörer ein
2. Bei der ersten Verbindung aktiviert der Kopfhörer automatisch den Kopplungsmodus sobald er eingeschaltet wird.
3. Stelle die Verbindung mit dem Bluetooth-Gerät her

IT

Connessione Bluetooth
1. Accendere la cuffia
2. Se alla prima connessione, la cuffia entrerà in modalità abbinamento automaticamente dopo l'accensione.
3. Collegamento ad un dispositivo bluetooth

NL

Bluetooth-verbinding
1. De telefoon inschakelen
2. Wanneer het apparaat de eerste keer wordt aangesloten, schakelt de hoofdtelefoon na het inschakelen automatisch in de koppelingsmodus.
3. Aansluiten op Bluetooth-apparaat

T110BT

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

NO

Bluetooth-tilkobling
1. Slå på hodetelefonen
2. Hvis du kobler til for første gang, vil hodetelefonene gå inn i paringsmodus automatisk etter at de slås på
3. Koble til Bluetooth-enhet

FI

Bluetooth-yhteys
1. Kytke kuulokkeet päälle
2. Jos yhteyttä muodostetaan ensimmäistä kertaa, kuulokkeet menevät parinmuodostustilaan automaattisesti käynnistyksen jälkeen
3. Liitä Bluetooth-laitteeseen

SV

Bluetooth-anslutning
1. Slå på lurarna
2. Om du ansluter för första gången kommer hörlurarna växla till parkopplingsläget automatiskt när de slås på
3. Anslut Bluetooth-enhet

DA

Bluetooth-forbindelse
1. Tænde for hovedtelefonen
2. Hvis du forbinder for første gang, går hovedtelefonen automatisk i parringstilstand efter at den tændes
3. Forbinde til Bluetooth-enhed

PL

Połączenie Bluetooth
1. Włącz słuchawki
2. W przypadku pierwszego łączenia słuchawki wejdą w tryb parowania automatycznie wskutek włączenia ich zasilania.
3. Połącz z urządzeniem Bluetooth

T110BT

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

HU

Bluetooth-csatlakozás
1. A fejhallgató bekapcsolása
2. Első alkalommal történő csatlakoztatáskor a fejhallgató a bekapcsolást követően automatikusan párosítási módba lép
3. Csatlakoztatás Bluetooth-eszközhöz

RU

Соединение через Bluetooth
1. Включите наушники
2. Если соединение выполняется в первый раз, после включения наушники автоматически перейдут в режим сопряжения.
3. Соединение с устройством Bluetooth

PT

Conexão Bluetooth
1. Ligue os fones
2. Quando se conectam pela primeira vez, os fones entram no modo de emparelhamento ao serem ligados.
3. Conexão com dispositivo Bluetooth

ID

Koneksi Bluetooth
1. Nyalakan headphone
2. Jika sedang menyambungkan untuk kali pertama, headphone akan otomatis masuk ke mode penyambungan setelah dinyalakan
3. Hubungkan ke perangkat bluetooth

JP

Bluetooth接続
1. ヘッドホンの電源を入れる
2. 初めて接続する場合は、電源を入れるとヘッドホンは自動的にペアリングモード に入ります。
3. Bluetooth対応機器に接続

T110BT

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

KO

Bluetooth 연결

1. 헤드폰 켜기
2. 첫 연결 시 헤드폰 전원을 켜면 자동으로 페어링 모드에 진입합니다.
3. Bluetooth 장치 연결

CHS

蓝牙连接

1. 开启耳机
2. 接通电源后，若第一次连接，耳机会自动进入配对模式。
3. 连接蓝牙设备

CHT

Bluetooth 連接

1. 開啟耳機
2. 若是第一次連接，耳機將在通電後自動進入配對模式。
3. 連接至 Bluetooth 裝置

HE

חיבור Bluetooth

1. הפעל את האוזניות
2. בחיבור בפעם הראשונה, האוזניות יכנסו למצב התאמה (pairing) באופן אוטומטי לאחר שהודלקו.
3. התחבר להתקן Blurtooth

AR

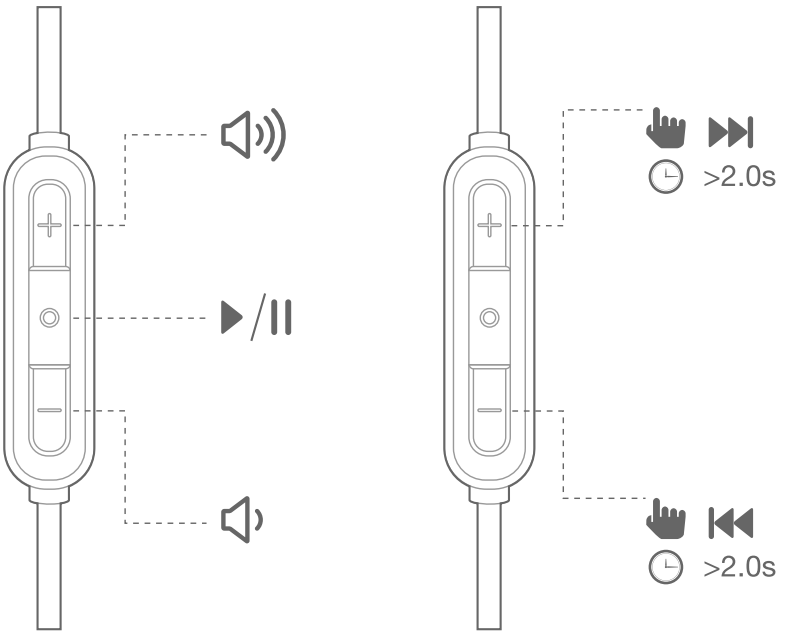
الاتصال عبر البلوتوث

1. شغِّل سماعة الرأس
2. إن كنت توصل السماعة لأول مرة، ستدخل السماعة في وضع الاقتران تلقائيًا بعد أن يتم تشغيلها.
3. وصلها بجهاز البلوتوث

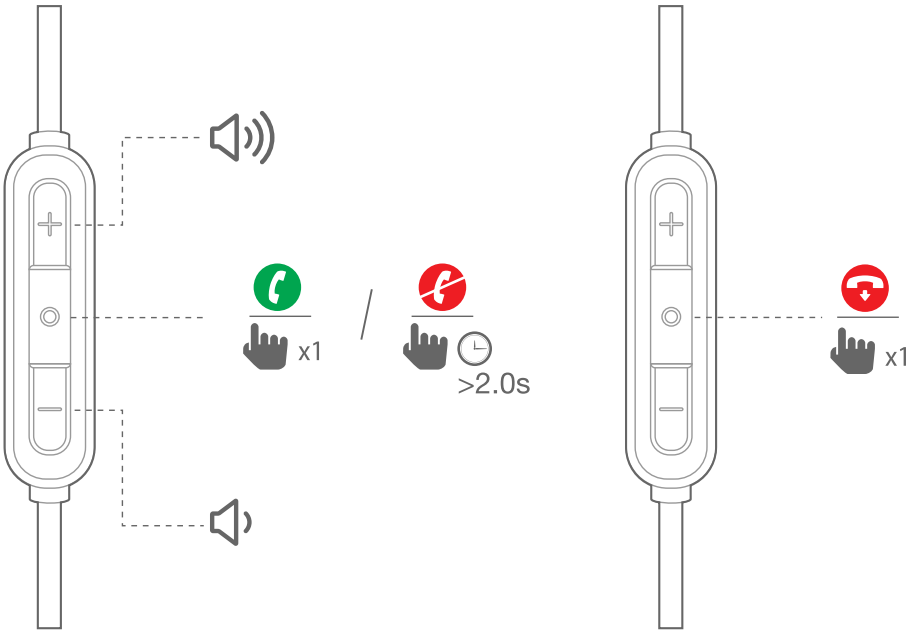
T110BT

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

5 Music



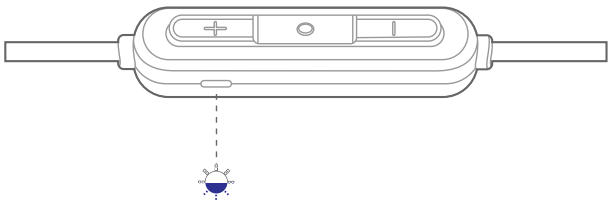
6 Phone call



T110BT

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

7 LED behaviour



EN

Headphone mode	LED Status
Power on	x1
Power off	x1
No device connected	On
BT Pairing	Fast
BT Connected	On
Low battery	Slow
Charging Complete	Off
Charging in Progress	On

FR

Mode casque	LED Status
Marche	x1
Arrêt	x1
Aucun appareil connecté	Marche
Couplage au BT	Rapide
Connecté au BT	Marche
Batterie faible	Lent
Chargement terminé	Éteint
Chargement en cours	Marche

ES

Modo de auriculares	Estado del LED
Encendido	x1
Apagado	x1
No hay ningún dispositivo conectado	Encendido
Emparejamiento BT	Rápido
BT conectado	Encendido
Batería baja	Lento
Betería baja	Apagado
Carga en curso	Encendido

DE

Kopfhörer-Modus	LED-Status
Eingeschaltet	x1
Ausgeschaltet	x1
Kein Gerät verbunden	Ein
BT-Koppeln	Schnell
BT verbunden	Ein
Schwacher Akku	Langsam
Aufladevorgang abgeschlossen	Aus
Wird aufgeladen	Ein

T110BT

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

IT

Modalità cuffia	Stato LED
Accensione	x1
Spegnimento	x1
Nessun dispositivo connesso	On (Acceso)
Abbinamento BT	Veloce
BT collegato	On (Acceso)
Batteria quasi scarica	Lento
Ricarica completata	Off (Spento)
Ricarica in corso	On (Acceso)

NL

Hoofdtelefoonmodus	LED-status
Voeding inschakelen	x1
Voeding uitschakelen	x1
Geen apparaat aangesloten	Aan
BT-koppelen	Snel
BT aangesloten	Aan
Zwakke batterij	Langzaam
Opladen voltooid	Uit
Bezig met opladen	Aan

NO

Hodetelefon-modus	LED-status
Strøm på	x1
Slå av	x1
Ingen enhet koblet til	På
BT-paring	Rask
BT-tilkoblet	På
Lavt batterinivå	Langsom
Lading fullført	AV
Lading pågår	På

FI

Kuuloketila	Merkkivalon tila
Laitteessa on virta	x1
Sammuttaminen	x1
Ei liitettyä laitetta	Päällä
BT-yhteyden muodostaminen	Nopea
BT-kytketty	Päällä
Alhainen akkuvirta	Hidas
Lataus valmis	Pois päältä
Lataus meneillään	Päällä

SV

Som hörlurar	LED-status
Strömmen på	x1
Strömmen av	x1
Ingen enhet är ansluten	På
Bluetooth-parkoppling	Snabbt
Bluetooth ansluten	På
Låg batteriladdning	Långsamt
Laddningen färdig	Av
Laddningen pågår	På

DA

Hovedtelefontilstand	LED-status
Tændt	x1
Slukket	x1
Ingen enhed forbundet	Til
BT parring	Hurtig
BT forbundet	Til
Lavt batteriniveau	Langsom
Opladning fuldført	Fra
Opladning i gang	Til

T110BT

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

PL

Tryb słuchawek	Stan diody
Wł. zasilania	x1
Wył. zasilania	x1
Nie podłączono urządzenia	On (wł.)
Parowanie Bluetooth	Szybko
Połaczenie Bluetooth	On (wł.)
Bateria bliska wyczerpania	Powoli
Ładowanie zakonczone	Off (Wył.)
Trwa ładowanie	On (wł.)

HU

Fejhallgató módja	LED állapota
Bekapcsolás	x1
Kikapcsolás	x1
Nincs csatlakoztatott eszköz.	Be
BT párosítás	Gyors
BT-eszköz csatlakoztatva	Be
Alacsony töltöttség	Lassú
Töltés elkészült	Ki
Töltés folyamatban	Be

RU

Режим наушников	Состояние индикатора
Включение	x1
Выключение	x1
Устройство не подключено	Вкл.
Сопряжение Bluetooth	Быстро
Установлено подключение по Bluetooth	Вкл.
Аккумулятор разряжен	Медленно
Зарядка завершена	Выкл.
Идет зарядка	Вкл.

PT

Modo fone	Aspecto do LED
Liga	x1
Desliga	x1
Nenhum dispositivo conectado	Liga
Emparelhamento BT	Rápido
BT conectado	Liga
Bateria fraca	Lento
Carregamento completo	Desliga
Carregamento em progresso	Liga

ID

Mode headphone	Status LED
Power on (Menyala)	x1
Power off (Mati)	x1
Tidak ada perangkat terhubung	Hidup
Penyambungan BT	Cepat
BT Terhubung	Hidup
Daya baterai lemah	Lambat
Pengisian Daya Selesai	Mati
Pengisian Daya Sedang Berlangsung	Hidup

JP

ヘッドホンのモード	LEDの状態
電源オン	x1
電源オフ	x1
デバイスが接続されていません	オン
BTペアリング	速い
BT接続中	オン
バッテリー残量少	遅い
充電完了	オフ
充電中	オン

T110BT

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

KO

헤드폰 모드	LED 상태
전원 켜기	x1
전원 끄기	x1
연결된 장치 없음	켜짐
BT 페어링	빠르게
BT 연결됨	켜짐
배터리 부족	느리게
충전 완료	꺼짐
충전 중	켜짐

CHS

耳机模式	LED 指示灯状态
开机	x1
关机	x1
未连接任何设备	开启
蓝牙配对	快速
蓝牙已连接	开启
电池电量低	慢速
充电完成	关闭
充电中	开启

CHT

耳機模式	LED 狀態
通電	x1
斷電	x1
未連接任何裝置	開啟
BT 正在配對	快速
BT 已連接	開啟
電池電量低	慢速
充電已完成	關閉
正在充電	開啟

HE

מצב אוזניות	מצב הלד
פועל	x1
כבוי	x1
אין אף מכשיר מחובר	פועל
התאמת BT	מהיר
BT מחובר	פועל
סוללה חלשה	איטי
ההטענה הסתיימה	כבוי
בהטענה	פועל

AR

وضع سماعة الرأس	حالة المصباح
قيد التشغيل	x1
قيد التوقف	x1
لا يوجد جهاز متصل	تشغيل
اقتران بلوتوث	سريع
جهاز بلوتوث متصل	تشغيل
البطارية منخفضة	بطيء
اكتمل الشحن	إيقاف
جار الشحن	تشغيل

T110BT

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

8 Specifications

EN

- Driver size: 8.6mm
- Dynamic frequency response range: 20Hz-20kHz
- Sensitivity: 96dB SPL/1mw
- Maximum SPL: 102dB @1kHz
- Microphone sensitivity @1kHz dB v/pa: -21
- Impedance: 16Ω
- Bluetooth transmitted power: 0~4dBm
- Bluetooth transmitted modulation: GFSK,DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth frequency:2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profiles: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth version: V4.0
- Battery type: GSP051230 01
- Polymer Li-ion Battery (3.7V, 120mAh)
- Charging time: <2hr
- Music play time with BT on: >6hr
- Talk time with BT on:>6hr
- Weight (g): 16.2g

ES

- Tamaño de la unidad 8.6 mm
- Respuesta dinámica en frecuencias: 20 Hz - 20 kHz
- Sensibilidad: 96dB SPL/1mw
- SPL máximo: 102dB @1kHz
- Sensibilidad del micrófono a 1 kHz dB v/pa: -21
- Impedancia:16Ω
- Potencia transmitida por Bluetooth: 0 ~ 4 dbm
- Modulación del transmisor Bluetooth: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Frecuencia de Bluetooth: 2,402 GHz - 2,48 GHz
- Perfiles de Bluetooth: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Versión de Bluetooth: V4.0
- Tipo de batería: GSP051230 01
- Batería de ion-litio polimérica (3,7 V, 120 mAh)
- Tiempo de carga: <2hr
- Tiempo de reproducción de música con BT activado: >6hr
- Tiempo de conversación con BT activado: >6hr
- Peso (g): 16,2 g

FR

- Taille de l'enceinte : 8,6 mm
- Plage de fréquence réponse dynamique : 20 Hz-20 kHz
- Sensibilité : 96dB SPL/1mw
- SPL max :102dB @1kHz
- Senbilité du microphone à 1 kHz dB v/pa :-21
- Impédance :16Ω
- Puissance transmise du Bluetooth :0~4 dbm
- Modulation transmise du Bluetooth :GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Fréquence du Bluetooth :2,402 GHz-2,48 GHz
- Profils Bluetooth :HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Version du Bluetooth :V4.0
- Type de la batterie : GSP051230 01
- Batterie polymère Li-ion (3,7 V, 120 mAh)
- Temps de charge : <2hr
- Temps de lecture de musique avec BT en marche : >6hr
- Temps d'appel avec BT en marche : >6hr
- Poids (g) : 16,2g

DE

- Lautsprechergröße: 8.6 mm
- Dynamischer Frequenzgang: 20Hz-20kHz
- Empfindlichkeit: 96dB SPL/1mw
- Maximaler Schalldruckpegel: 102dB @1kHz
- Mikrophon-Empfindlichkeit @1kHz dB v/pa: -21
- Impedanz: 16Ω
- Bluetooth-Übertragungsleistung: 0~4 dbm
- Bluetooth-Übertragungsmodulation: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth-Frequenz: 2,402 GHz - 2,48 GHz
- Bluetooth-Profile: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth-Version: V4.0
- Batterie-Typ: GSP051230 01
- Li-Ionen-Polymer-Akku (3,7 V, 120 mAh)
- Akku-Ladezeit: <2hr
- Dauer der Musikwiedergabe bei eingeschaltetem BT: >6hr
- Sprechdauer bei eingeschaltetem BT: >6hr
- Gewicht (g): 16,2 g

T110BT

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

IT

- Dimensioni driver: 8.6 mm
- Risposta in frequenza dinamica: 20Hz-20kHz
- Sensibilità: 96dB SPL/1mw
- SPL Massimo:102dB @1kHz
- Sensibilità microfono @1kHz dB v/pa:-21
- Impedenza:16Ω
- Potenza trasmissione Bluetooth:0~4dbm
- Modulazione trasmissione Bluetooth: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Frequenza Bluetooth: 2.402GHz-2.48GHz
- Profili Bluetooth:HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Versione Bluetooth: V4.0
- Tipo batteria: GSP051230 01
- Batteria agli Ioni di Litio (3.7V, 120mAh)
- Tempo di ricarica: <2hr
- Autonomia in riproduzione con BT attivo: >6hr
- Autonomia in conversazione con BT attivo: >6hr
- Peso (g):16,2g

NL

- Maat van driver: 8.6 mm
- Dynamisch frequentiebereik: 20Hz-20kHz
- Gevoeligheid: 96dB SPL/1mw
- Maximum SPL: 102dB @1kHz
- Microfoongevoeligheid @1kHz dB v/pa:-21
- Impedantie:16Ω
- Bluetooth zendvermogen:0~4dbm
- Bluetooth uitgezonden modulatie: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth frequentie: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth profielen: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth-versie: V4.0
- Batterijtype: GSP051230 01
- Polymeer Li-ion batterij (3,7V, 120mAh)
- Oplaadtijd: <2hr
- Muziek afspeeltijd met BT aan: >6hr
- Spreektijd met BT aan: >6hr
- Gewicht (g):16,2g

NO

- Elementets størrelse: 8.6 mm
- Dynamisk frekvensresponsområde: 20Hz-20kHz
- Følsomhet: 96dB SPL/1mw
- Maksimal SPL: 102dB @1kHz
- Mikrofonfølsomhet @1kHz dB v/pa:-21
- Impedans: 16Ω
- Bluetooth-sendereffekt: 0~4dbm
- Modulasjon for Bluetooth-sender: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth-frekvens: 2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth-profiler: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth-versjon: V4.0
- Batteritype: GSP051230 01
- Polymer Li-ionbatteri (3,7 V, 120 mAh)
- Ladetid: <2hr
- Musikk spilletid med BT på: >6hr
- Taletid med BT på: >6hr
- Vekt (g): 16,2 g

FI

- Ohjaimen koko: 8.6 mm
- Dynaaminen taajuusvaste: 20Hz-20kHz
- Herkkyys: 96dB SPL/1mw
- Maksimiäänenpaine: 102dB @1kHz
- Mikrofonin herkkyys @1kHz dB v/pa:-21
- Impedanssi:16Ω
- Bluetoothin kautta siirretty teho:0~4dbm
- Bluetooth-lähettimen modulaatio:GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetoothin taajuus:2,402GHz-2,48GHz
- Bluetooth-profiilit:HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth-versio:V4.0
- Akkutyyppi:GSP051230 01
- Polymeeri litiumionakku (3,7 V, 120 mAh)
- Latausaika:<2hr
- Musiikin toistoaika BT päällä:>6hr
- Puheaika BT päällä:>6hr
- Paino (g):16,2g

T110BT

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

SV

- Elementstorlek: 8.6 mm
- Dynamiskt frekvensomfång: 20 Hz – 20 kHz
- Känslighet: 96dB SPL/1mw
- Max SPL: 102dB @1kHz
- Mikrofonens känslighet vid 1 kHz dB v/pa: -21
- Impedans: 16Ω
- Bluetooth-sändningens effekt: 0 ~ 4 dbm
- Bluetooth-sändningens modulering: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth-frekvens: 2,402 GHz – 2,48 GHz
- Bluetooth-profiler: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth-version: V4.0
- Batterityp: GSP051230 01
- Polymer-litiumjonbatteri (3,7 V, 120 mAh)
- Laddningstid: <2hr
- Speltid för musik med Bluetooth: >6hr
- Samtalstid med Bluetooth: >6hr
- Vikt (g): 16,2 g

DA

- Størrelse af driver: 8,6 mm
- Dynamisk frekvensområde: 20 Hz - 20 kHz
- Følsomhed: 96dB SPL/1mw
- Maks. SPL: 102dB @1kHz
- Mikrofonfølsomhed ved 1 kHz dB v/pa: - 21
- Impedans: 16Ω
- Bluetooth-sendeeffekt: 0 ~ 4 dbm
- Bluetooth-sendemodulation: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth-frekvens: 2,402 GHz - 2,48 GHz
- Bluetooth-profiler: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth-version: V4.0
- Batteritype: GSP051230 01
- Polymer Li-ion batteri (3,7 V, 120 mAh)
- Opladningstid: <2hr
- Musikafspilningstid med BT aktiveret: >6hr
- Taletid med BT aktiveret: >6hr
- Vægt (g): 16,2 g

PL

- Rozmiar przetwornika: 8.6mm
- Dynamiczne pasmo przenoszenia: 20 Hz - 20 kHz
- Efektywność: 96dB SPL/1mw
- Maksymalne ciśnienie akustyczne (SPL): 102dB @1kHz
- Czułość mikrofonu przy 1 kHz dB v/pa: -21
- Impedancja: 16Ω
- Moc nadajnika Bluetooth: 0~4 dbm
- Modulacja nadajnika Bluetooth: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth: 2,402 GHz - 2,48 GHz
- Profile Bluetooth: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Wersja Bluetooth: 4.0
- Bateria: GSP051230 01
- Litowo-jonowy akumulator polimerowy (3,7 V, 120 mAh)
- Czas ładowania: <2hr
- Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją Bluetooth: >6hr
- Czas rozmawiania z włączoną funkcją Bluetooth: >6hr
- Masa (g): 16,2 g

HU

- Meghajtó mérete: 8.6 mm
- Dinamikus frekvencia-választartomány: 20 Hz – 20 kHz
- Érzékenység: 96dB SPL/1mw
- Maximális hangnyomásszint: 102dB @1kHz
- Mikrofon érzékenysége 1 kHz-en dB v/pa: -21
- Impedancia: 16Ω
- Bluetooth átviteli teljesítménye: 0~4 dbm
- Bluetooth átviteli moduláció: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth frekvencia: 2,402–2,48 GHz
- Bluetooth-profilok: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth verziója: V4.0
- Akkumulátor típusa: GSP051230 01
- Polimer Li-ion akku (3,7V, 120mAh)
- Töltési idő: <2hr
- Zenelejátszási idő bekapcsolt BT mellett: >6hr
- Beszélgetési idő bekapcsolt BT mellett: >6hr
- Súly (g): 16,2 g

T110BT

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

RU

- Размер мембраны: 8.6 мм
- Динамический эффективный рабочий диапазон частот: 20 Гц-20 КГц
- Чувствительность: 96dB SPL/1mw
- Макс. уровень звукового давления: 102dB @1kHz
- Чувствительность микрофона при 1 кГц дБ в/па: -21
- Импеданс: 16Ω
- Мощность передатчика Bluetooth: 0~4 дБ/мВт
- Модуляция передатчика Bluetooth: GFSK DQPSK, 8-DPSK
- Частота Bluetooth: 2,402 ГГц-2,48 ГГц
- Профили Bluetooth: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Версия Bluetooth: v4.0
- Тип аккумулятора: GSP051230 01
- Полимерный литий-ионный аккумулятор (3,7 В, 120 мА*ч)
- Время зарядки аккумулятора: <2hr
- Время работы в режиме воспр. музыки с включенным Bluetooth: >6hr
- Время работы в режиме разговора с включенным Bluetooth: >6hr
- Вес: 16,2 г.

ID

- Ukuran driver:8.6mm
- Rentang respons frekuensi dinamis: 20Hz-20kHz
- Sensitivitas:96dB SPL/1mw
- SPL Maksimum:102dB @1kHz
- Sensitivitas mikrofon @1kHz dB v/pa:-21
- Impedans:16Ω
- Daya terpancar bluetooth:0~4dbm
- Modulasi terpancar bluetooth:GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Frekuensi bluetooth: 2,402GHz-2,48GHz
- Profil bluetooth:HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Versi bluetooth:V4.0
- Tipe baterai:GSP051230 01
- Baterai Polymer Li-ion (3,7V, 120mAh)
- Waktu pengisian: <2hr
- Waktu pemutaran musik ketika BT hidup: >6hr
- Waktu bicara ketika BT hidup: >6hr
- Berat (g):16,2g

PT

- Tamanho do driver: 8,6 mm
- Intervalo de resposta dinâmica de frequência: 20 Hz a 20 kHz
- Sensibilidade: 96dB SPL/1mw
- SPL (pressão sonora) máxima: 102dB @1kHz
- Sensibilidade do microfone a 1 kHz dB v/pa: -21
- Impedância: 16Ω
- Potência do transmissor Bluetooth: 0 a 4 dBm
- Modulação do transmissor Bluetooth: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Frequência Bluetooth: 2,402 a 2,48 GHz
- Perfis Bluetooth: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2 e AVRCP v1.5
- Versão Bluetooth: V4.0
- Tipo de bateria: GSP051230 01
- Bateria de polímero de ión-lítio (3,7 V, 120 mAh)
- Tempo de carregamento: <2hr
- Tempo de reprodução de música com BT: >6hr
- Tempo de conversação com BT: >6hr
- Peso (g): 16,2 g

JP

- ドライバーサイズ：8.6mm
- ダイナミック周波数特性レンジ: 20Hz～20kHz
- 出力音圧レベル:96dB SPL/1mw
- 最大音圧レベル:102dB @1kHz
- マイク出力音圧レベル@1kHz dB v/pa:-21
- インピーダンス:16Ω
- Bluetoothトランスミッター出力:0~4dbm
- Bluetoothトランスミッター変調:GFSK、DQPSK、8-DPSK
- Bluetooth周波数:2.402GHz～2.48GHz
- Bluetoothプロファイル:HFP v1.5、HSP v1.2、A2DP v1.2、AVRCP v1.5
- Bluetoothバージョン:V4.0
- バッテリータイプ:GSP051230 01
- ポリマー・リチウムイオン電池 (3.7V、120mAh)
- 充電時間:<2hr
- BTをオンにした状態での音楽再生時間: >6hr
- BTをオンにした状態での通話時間: >6hr
- 重量(g):16.2g

T110BT

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

KO

- 드라이버 크기: 8.6mm
- 동적 주파수 응답 범위: 20Hz~20kHz
- 민감도:96dB SPL/1mw
- 최대 SPL:102dB @1kHz
- 마이크 민감도 @1kHz dB v/pa:-21
- 임피던스: 16Ω
- Bluetooth 송신 출력: 0~4dbm
- Bluetooth 송신 변조: GFSK, DQPSK, 8-DPSK
- Bluetooth 주파수: 2.402GHz~2.48GHz
- Bluetooth 프로필:HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- Bluetooth 버전: V4.0
- 배터리 타입: GSP051230 01
- 폴리머 리튬이온 배터리(3.7V, 120mAh)
- 배터리 충전 시간: <2hr
- BT 사용 시 최대 6시간 음악 재생
- BT 사용 시 최대 6시간 통화
- 중량(g):16.2g

CHT

- 驅動器尺寸：8.6mm
- 動態頻率回應範圍：20Hz-20kHz
- 靈敏度：96dB SPL/1mw
- 最大 SPL：102dB @1kHz
- 1kHz dB v/pa 的麥克風靈敏度：-21
- 阻抗：16 Ω
- Bluetooth 發射機功率：0~4dbm
- Bluetooth 發射機調變：GFSK、DQPSK、8-DPSK
- Bluetooth 頻率：2.402GHz-2.48GHz
- Bluetooth 設定檔：HFP v1.5、HSP v1.2、A2DP v1.2、AVRCP v1.5
- Bluetooth 版本：V4.0
- 電池類型：GSP051230 01
- 聚合體鋰離子電池（3.7V，120mAh）
- 充電時間：<2hr
- 在 BT 開啟情況下的音樂播放時間：>6hr
- 在 BT 開啟情況下的談話時間：>6hr
- 重量 (g)：16.2g

CHS

- 驱动器大小：8.6mm
- 动态频率响应范围：20Hz-20kHz
- 灵敏度：96dB SPL/1mw
- 最大 SPL：102dB @1kHz
- 麦克风灵敏度 @1kHz dB v/pa:-21
- 阻抗：16Ω
- 蓝牙发射器功率：0~4 dbm
- 蓝牙发射器调制：GFSK,DQPSK, 8-DPSK
- 蓝牙频率：2.402GHz-2.48GHz
- 蓝牙配置：HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- 蓝牙版本：V4.0
- 电池类型：GSP051230 01
- 聚合物锂电池 (3.7V, 120mAh)
- 充电时间：<2hr
- 开启蓝牙时的音乐播放时间：>6hr
- 开启蓝牙时的通话时间：>6hr
- 重量 (g)：16.2g

HE

- גודל דרייבר: 8.6 מ"מ
- טווח תגובת תדר דינמי: 20kHz-20Hz
- רגישות: 1mw/96dB SPL
- מקסימום SPL: 102dB@ 1kHz
- רגישות מיקרופון: 21-:1kHz dB v/pa@
- עכבה: 16Ω
- כח Bluetooth מועבר: 0~4dbm
- אפנון Bluetooth מועבר: GFSK, DQPSK, DPSK-8
- תדר Bluetooth: 2.402GHz-2.48GHz
- פרופילי Bluetooth: HFP v1.5, HSP v1.2, A2DP v1.2, AVRCP v1.5
- גרסת Bluetooth: V4.0
- סוג סוללה: GSP051230 01
- סוללת ליתיום-יון פולימר (3.7V, 120mAh)
- זמן טעינה: <2hr
- זמן השמעת מוזיקה עם BT פועל: <6hr
- זמן דיבור עם BT פועל: <6hr
- משקל (גרם): 16.2 ג'

T110BT

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

AR

- حجم المشغل: 8.6 مم
- نطاق الاستجابة الديناميكية للتردد:
  20 هرتز- 20 كيلوهرتز
- الحساسية: 96dB SPL/1mw
- مستوى ضغط الصوت الأقصى: 102dB @1kHz
- حساسية الميكروفون عند 1 كيلوهرتز ديسيبل v/pa:-21
- المعاوقة: 16 Ω
- القوة المنقولة عبر البلوتوث: 0~4 ديسيبل بالميللي وات
- التضمين المنقول عبر البلوتوث: GFSK,
  DQPSK, 8-DPSK
- تردد البلوتوث: 2.40 غيغاهرتز - 2.48 غيغاهرتز
- أوضاع البلوتوث: v1.5 HFP, v1.2 HSP,
  v1.5 A2DP, v1.2 AVRCP
- إصدار البلوتوث: V4.0
- نوع البطارية: GSP051230 01
- بطارية ليثيوم أيون بوليمر (3.7 فولت، 120 مللي أمبير في الساعة)
- زمن الشحن: <2hr
- مدة لعب الموسيقى مع تشغيل البلوتوث: <6hr
- مدة المكالمات مع تشغيل البلوتوث: <6hr
- الوزن: 16.2 غرام

Торговая марка: JBL
Назначение товара: Пользовательские наушники
Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500
Страна происхождения: Китай
Импортер в Россию: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к 1
Гарантийный период: 1 год
Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru тел. +7-800-700-0467
Срок службы: 2 года
Товар сертифицирован EAC

Дата производства: Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY0000000, где «M» - месяц производства (A - январь, B - февраль, C - март и т.д.) и «Y» - год производства (A - 2010, B - 2011, C - 2012 и т.д.).

T110BT

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide

ANATEL
Agência Nacional de Telecomunicações

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em carater primario”

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL - www.anatel.gov.br

당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

Bluetooth®

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

TR03921_C

tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda JBL, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

https://tehnoteka.rs/p/jbl-slusalice-tune-110-bt-plave-akcija-cena/